



Источник бесперебойного питания

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

HIDEN EXPERT UDC9200-RT

6000 - 10000 ВА

ПРЕДИСЛОВИЕ

Благодарим за приобретение ИБП HIDEN серии EXPERT UDC9200-RT 6-10кВА.

Руководство содержит информацию об установке, использовании, эксплуатации и обслуживании источников бесперебойного питания HIDEN серии EXPERT UDC9200-RT 6-10кВА. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед установкой.

Примечание

Отладку и обслуживание ИБП должен выполнять инженер, аттестованный производителем или его представителем. В противном случае под угрозой может оказаться безопасность персонала, а повреждения ИБП не будут считаться гарантийным случаем.

Все права защищены.

Примечание: ввиду постоянного совершенствования конструкции и технологии изготовления нашей продукции, возможны изменения характеристик без предварительного уведомления, не влияющие на надежность и безопасность эксплуатации. За подробной информацией по продукции и гарантийному обслуживанию Вы можете обращаться по контактными данным приведенным ниже.

В той степени, в которой это разрешено применимым законодательством, компания ООО «АДМ Техно» не несет ответственности за любые ошибки или упущения в информационных материалах или последствия, возникшие в результате использования содержащейся в настоящем документе информации.

ООО «АДМ-ТЕХНО»
Москва, ул. Скотопрогонная, 35/2
+7 (495) 133-16-43
info@hiden.energy
www.hiden.energy
Техническая поддержка, гарантийное
и послегарантийное обслуживание
service@hiden.energy

ОГЛАВЛЕНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ	2
1. БЕЗОПАСНОСТЬ	4
2. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	6
3. ОПИСАНИЕ СИСТЕМЫ	8
3.1 СТРУКТУРНАЯ СХЕМА ИБП	8
3.1.1 ФИЛЬТР ОТ ВСПЛЕСКОВ НАПРЯЖЕНИЯ (TVSS) И EMI/FRI ФИЛЬТР.	8
3.1.2 ВЫПРЯМИТЕЛЬ	8
3.1.3 ИНВЕРТЕР	8
3.1.3 ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО	8
3.1.5 ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ ПОСТОЯННОГО НАПРЯЖЕНИЯ	8
3.1.6 БАТАРЕИ	9
3.1.7 СТАТИЧЕСКИЙ БАЙПАС	9
3.2 РЕЖИМЫ РАБОТЫ ИБП.	9
4. УСТАНОВКА	12
4.1 РАСПАКОВКА И ПРОВЕРКА	12
4.2 УСТАНОВКА	12
4.2.1 ПРИМЕЧАНИЯ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ	12
4.2.2 НАПОЛЬНАЯ УСТАНОВКА.	12
4.2.3 УСТАНОВКА В СТОЙКУ.	13
4.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ СИЛОВЫХ КАБЕЛЕЙ	14
4.4 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ АКБ	15
5. УПРАВЛЕНИЕ И ИНДИКАЦИ	16
5.1 НАСТРОЙКА	19
6. УПРАВЛЕНИЕ	23
6.1 РЕЖИМЫ РАБОТЫ	23
6.1.1 ВКЛЮЧЕНИЕ ИБП В НОРМАЛЬНОМ РЕЖИМЕ	23
6.1.2 ЗАПУСК ИБП ОТ БАТАРЕЙ БЕЗ ВНЕШНЕГО ПИТАНИЯ (ХОЛОДНЫЙ СТАРТ)	23
6.1.3 ВЫКЛЮЧЕНИЕ ИБП В ОБЫЧНОМ РЕЖИМЕ	23
6.1.4 ВЫКЛЮЧЕНИЕ ИБП В РЕЖИМЕ РАБОТЫ ОТ БАТАРЕЙ	23
7. ОБСЛУЖИВАНИЕ	24
7.1 ОБСЛУЖИВАНИЕ БАТАРЕЙ	24
7.2 ЗАМЕНА АКБ	25
8 ОПИСАНИЕ ОШИБОК	26
9 КОММУНИКАЦИОННЫЕ ПОРТЫ	29
9.1 СУХИЕ КОНТАКТЫ	29
9.2 ЕРО	30
10 ОСОБЕННОСТИ ПОДКЛЮЧЕНИЯ И ЭКСПЛУАТАЦИИ ИБП	31
11 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	32

1. БЕЗОПАСНОСТЬ

Данное руководство содержит важные инструкции по безопасности. Перед началом работы с системами бесперебойного питания (ИБП) ознакомьтесь со всеми инструкциями по технике безопасности и эксплуатации. Соблюдайте все предупреждения на устройстве и в данном руководстве. Следуйте всем инструкциям.

Этот продукт предназначен только для коммерческого/промышленного применения. Максимальная нагрузка (учитывая пиковые значения) не должна превышать значения, указанного на маркировке ИБП.

Этот ИБП предназначен для использования в заземленной сети, 220/230/240В, 50 или 60 Гц питания. Заводская настройка по умолчанию 220В / 50 Гц.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

БАТАРЕЯ ПРЕДСТАВЛЯЕТ ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, А ТАК ЖЕ ВЫСОКА ВЕРОЯТНОСТЬ КОРОТКОГО ЗАМЫКАНИЯ. ПЕРЕД ЗАМЕНОЙ АККУМУЛЯТОРА НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.

- Используйте диэлектрические перчатки и обувь
- Снимите кольца и другие металлические изделия и украшения
- Используйте диэлектрический инструмент
- Не кладите инструменты и другие металлические предметы на батареи
- Если аккумулятор поврежден или имеет признаки утечки электролита немедленно утилизируйте его в соответствии с местными стандартами.
- Не бросайте батареи в огонь.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

НЕСМОТЯ НА ТО, ЧТО ИБП РАЗРАБОТАН И ИЗГОТОВЛЕН ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЛИЧНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ, НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ВОЗГОРАНИЮ. ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

- Перед очисткой выключите и отсоедините ИБП.
- Очистить устройство с помощью сухой ткани. Не используйте жидкие или аэрозольные очистители.
- Запрещается блокировать или вставлять какие-либо предметы в вентиляционные отверстия или другие отверстия ИБП.
- Не размещайте шнур питания ИБП в местах, где он может быть поврежден.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Эксплуатируйте ИБП в диапазоне температур окружающего воздуха 0-40°C.

Устанавливайте ИБП в чистую окружающую среду, свободную от влаги, горючих жидкостей, газов и коррозионных веществ.

ИБП не содержит обслуживаемых пользователем частей, за исключением внутреннего блока батарей. Кнопки включения/выключения ИБП не изолированы электрически от внутренних деталей.

Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь получить доступ внутрь из-за риска поражения электрическим током или ожога.

Не продолжайте использовать ИБП, если показания панели управления не соответствуют инструкции по эксплуатации.

Обслуживание батарей должно выполняться или контролироваться персоналом, знающим меры предосторожности и имеющим соответствующий допуск. Не допускайте посторонних лиц к батареям.

Не подключайте оборудование, которое может перегрузить ИБП или может потреблять от ИБП импульсный ток, например: электрические дрели, пылесосы, фен, электродвигатели и так далее

Хранение магнитных носителей поверх ИБП может привести к потере или повреждению данных. Перед очисткой выключите и изолируйте ИБП. Используйте только мягкую ткань, не используйте жидкие или аэрозольные чистящие средства.

2. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

ИБП поставляется номинальной мощности 6000 ВА, 10000 ВА. Он предназначен для обеспечения качественного электропитания для компьютерной техники и другой чувствительной радиотехнической аппаратуры. Он защищает нагрузку от провалов напряжения, всплесков или полного отключения питающей сети.

Тип данного ИБП on-line. ИБП выполняет двойное преобразование поступающего из сети напряжения. Сначала из переменного в постоянное, а затем обратно – из постоянного в переменное. В силовой цепи on-line ИБП аккумуляторы занимают промежуточное положение между непрерывно функционирующими выпрямителем и инвертором (батареи соединены с выходом первого и входом второго). Такая схема позволяет избежать задержек при переходе в автономный режим, так как инвертор подключен к АБ постоянно и каких-либо дополнительных коммутаций, в случае проблем с внешней электросетью, не требуется.

ИБП on-line типа обеспечивают наивысшую степень защиты оборудования, поскольку вырабатывают стабильное непрерывное синусоидальное выходное напряжение, не зависящее от колебаний напряжения в питающей электросети.

Для удобства использования ИБП оснащен ЖК-дисплеем, на котором отображается вся информация о работе ИБП, а также предусмотрены различные функциональные кнопки.

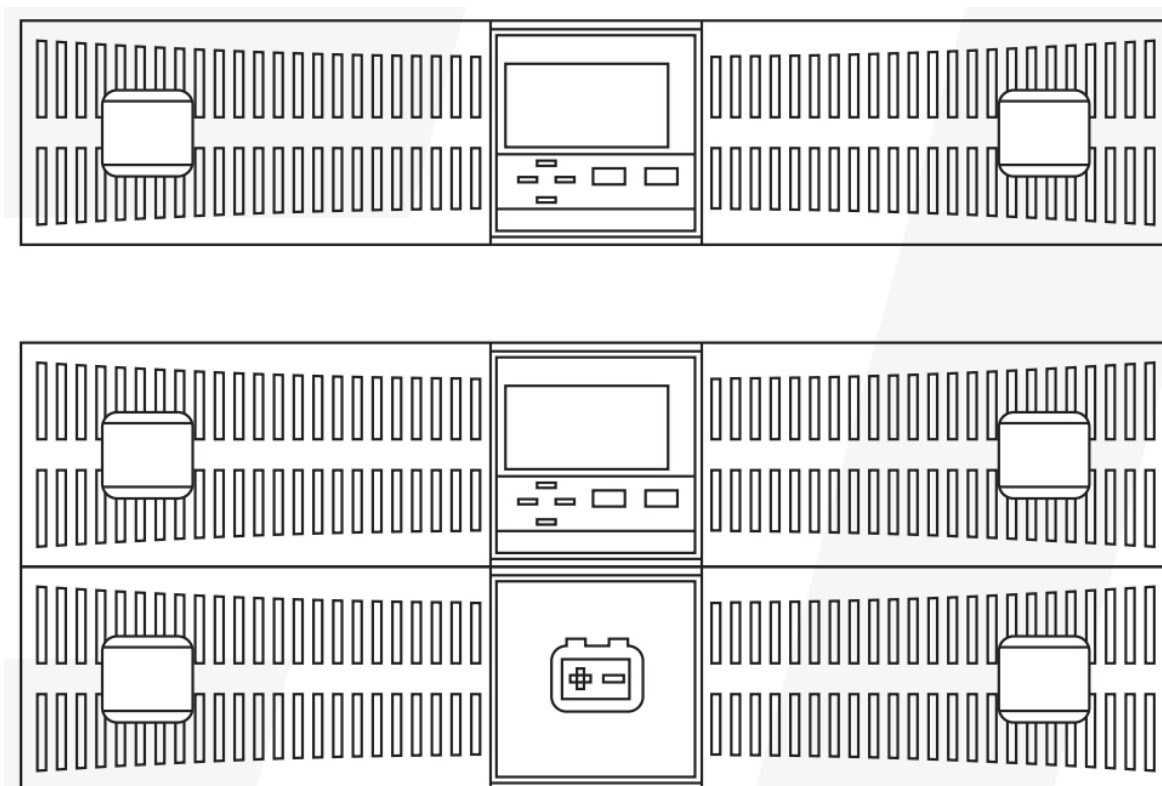


Рис. 1-1 Вид спереди

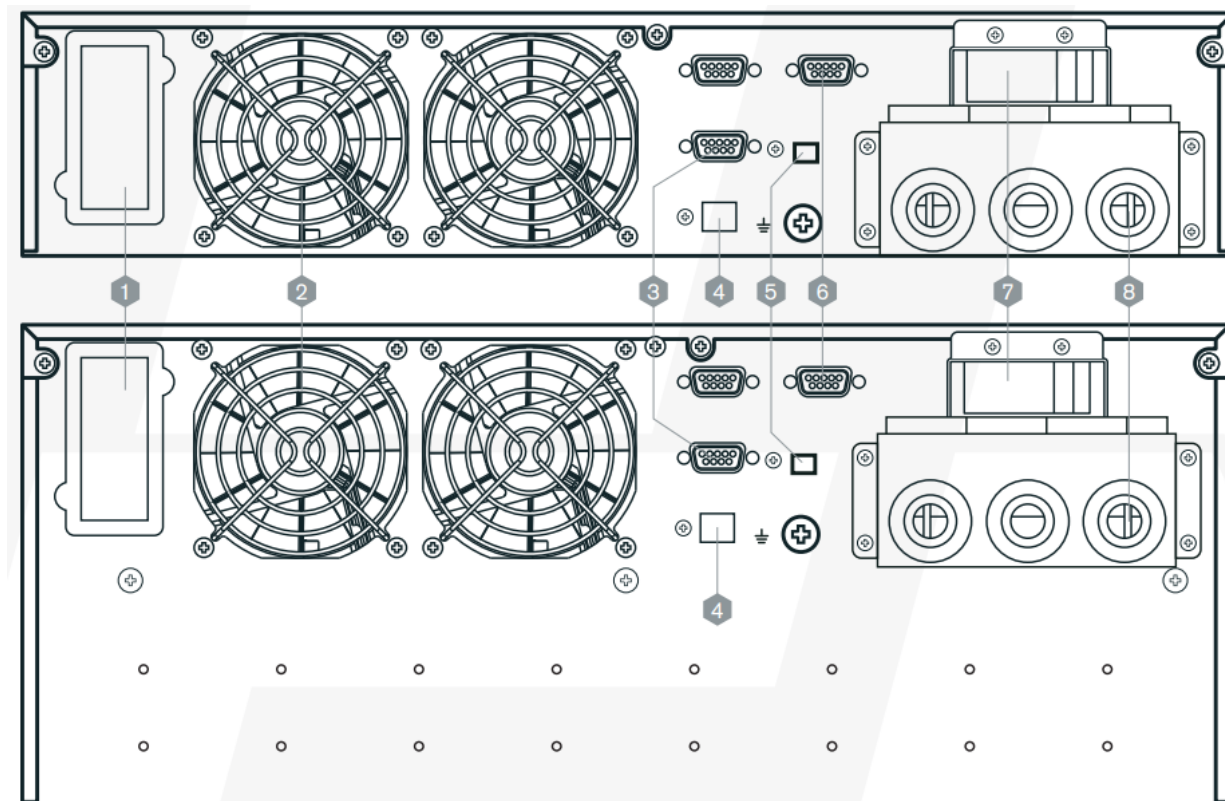


Рис. 1-2 Вид сзади

- | | |
|---------------------|---------------------------------------|
| 1. Intelligent slot | 5. EPO |
| 2. Вентяторы | 6. Порт параллельной работы (опция) |
| 3. Порт RS-232 | 7. Автоматический выключатель байпаса |
| 4. USB-порт | 8. Кабельный ввод |

3. ОПИСАНИЕ СИСТЕМЫ

3.1 СТРУКТУРНАЯ СХЕМА ИБП

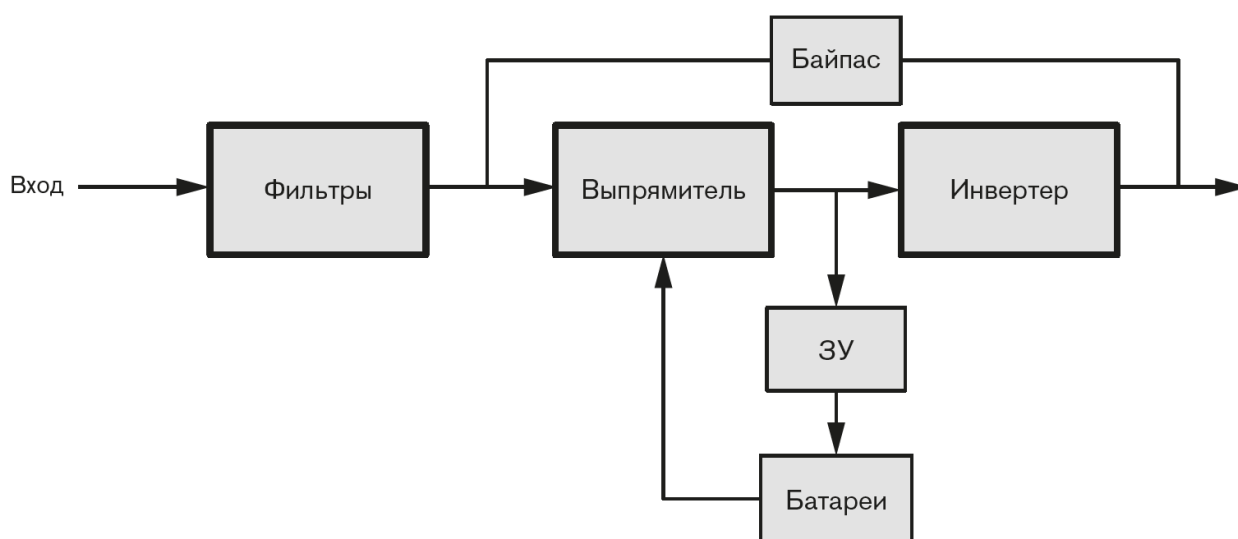


Рис. 3-1 Структурная схема ИБП

3.1.1 Фильтр от всплесков напряжения (TVSS) и EMI/FRI фильтр.

Эти компоненты ИБП обеспечивают защиту от перенапряжений и фильтруют как электромагнитные помехи (EMI), так и радиочастотные помехи (RFI). Они сводят к минимуму любые перенапряжения или помехи, присутствующие во входной электросети и защищают чувствительное оборудование.

3.1.2 Выпрямитель

При нормальной работе выпрямитель преобразует переменный входной ток в постоянный для работы инвертора, обеспечивая при этом близкую к идеальной форму входного тока. Это достигается с помощью двух приемов:

- Максимальная эффективное использование всей входной мощности
- Уменьшение количества отраженных искажений

Принимая эти меры мы получаем более правильную форму тока для других потребителей, незащищенных ИБП.

3.1.3 Инвертер

При нормальной работе инвертер преобразует постоянный ток, получаемый от выпрямителя в переменный. При отключении электропитания инвертер получает необходимую энергию от аккумулятора через преобразователь постоянного тока в постоянный. В обоих режимах работы инвертер ИБП работает в режиме on-line и непрерывно генерирует выходное напряжение и ток правильной синусоидальной формы.

3.1.3 Зарядное устройство

Зарядное устройство использует энергию от шины постоянного тока и точно регулирует ее для непрерывной зарядки батарей. Батареи заряжаются всякий раз, когда ИБП подключен к источнику питания.

3.1.5 Преобразователь постоянного напряжения

Преобразователь постоянного напряжения используется для увеличения батарейного напряжения до уровня напряжения на DC шине.

3.1.6 Батареи

Стандартно используются не обслуживаемые свинцово-кислотные АКБ. Для продления срока службы АКБ, рекомендуется эксплуатация при 15-25°C.

3.1.7 Статический байпас

Статический байпас предназначен для обеспечения нагрузки питанием в случае выхода ИБП из строя. Если ИБП имеет перегрузку, перегрев или любое другое неисправное состояние, нагрузка автоматически переключается на питание через байпасную линию. Для ручного перехода на байпас нажмите кнопку включения/выключения один раз.

Примечание: при питании через байпас, нагрузка не защищена от воздействия внешних помех.

3.2 РЕЖИМЫ РАБОТЫ ИБП.

ИБП может работать в следующих режимах: нормальный режим, режим байпаса, батарейный режим, Эко режим, режим конвертера частоты, режим самодиагностики.

Нормальный режим:

Как показано на рис 3-2, выпрямитель преобразует переменный ток в постоянный для работы инвертора, нагрузка питается от инвертора, происходит заряд батарей.

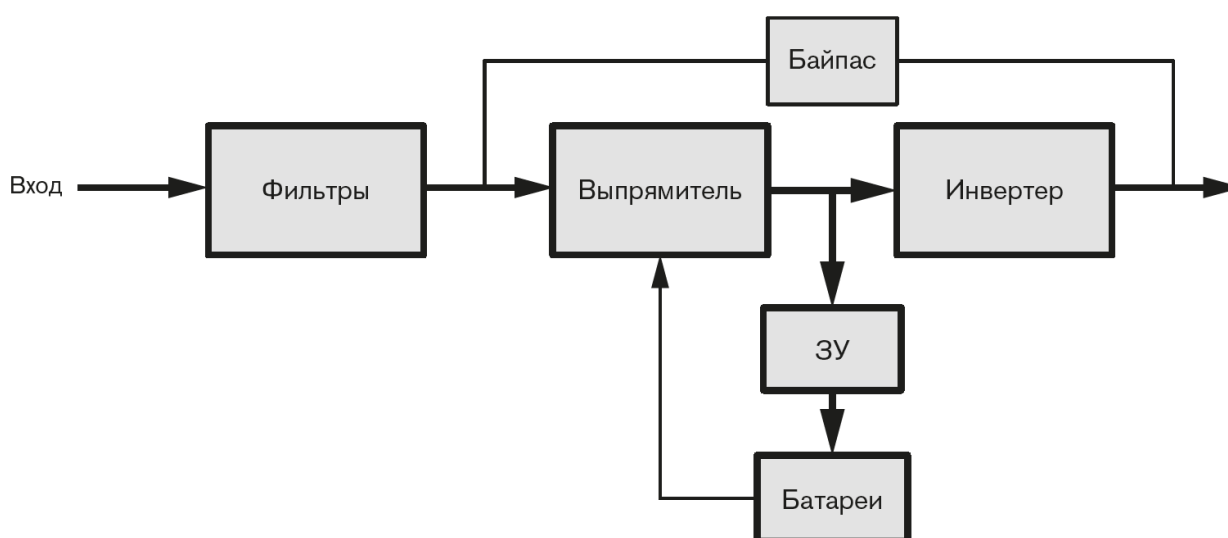


Рис. 3-2 Нормальный режим работы

Режим статического байпаса:

Если инвертер неисправен или перегружен, ИБП перейдет в режим байпаса. Так же нажимая кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» можно принудительно перейти в режим байпаса из нормального режима. В режиме байпаса нагрузка питается напрямую, вследствие чего не защищена от проблем с напряжением во входной сети. Как показано на рис 3-3.

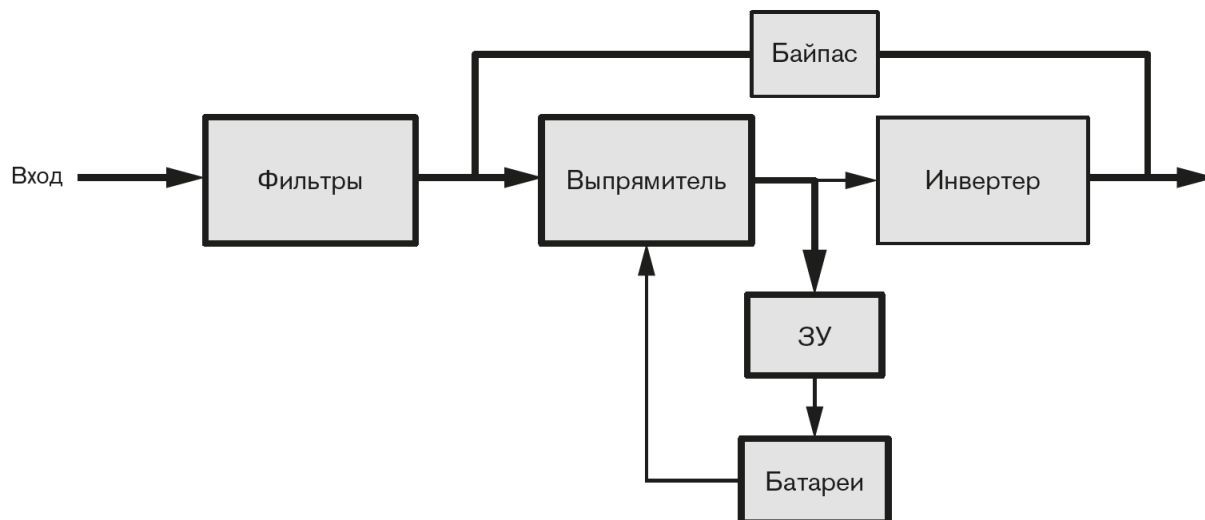


Рис. 3-3 Режим байпаса

Режим работы от АКБ:

Если входное питание отсутствует или не соответствует стандартам, ИБП перейдет в режим батареи. В этом режиме аккумулятор обеспечивает питание инвертора. Как показано на рис 3-4.

Примечание: нажмите ВКЛ/ВЫКЛ в режиме батареи для выключения ИБП полностью

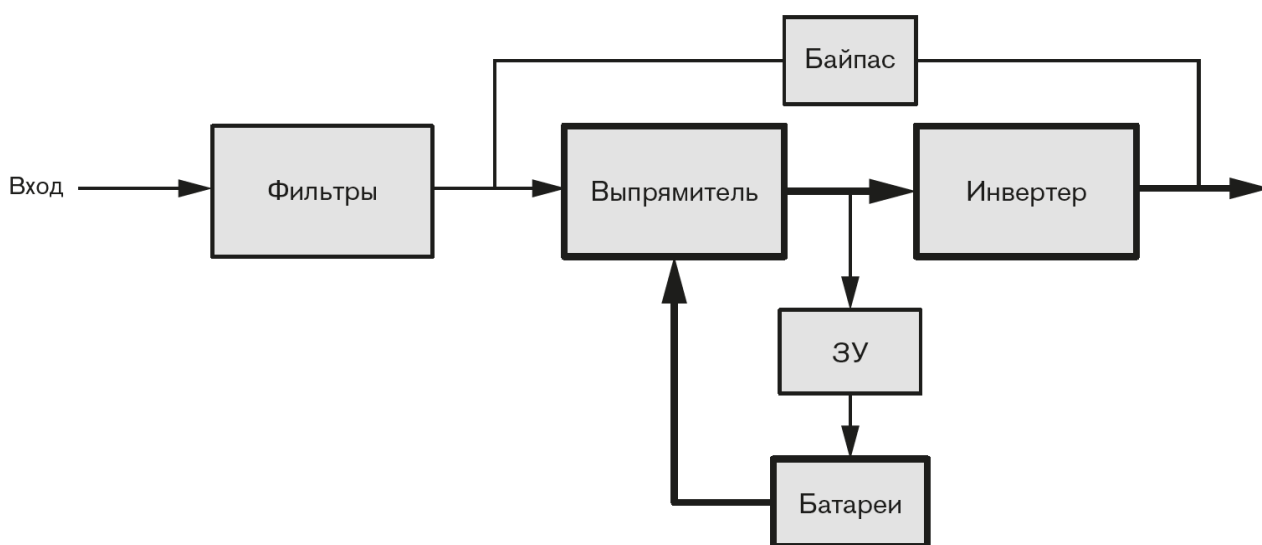


Рис. 3-4 Режим работы от АКБ

ЭКО режим:

Если активирован ЭКО режим, то в случае, когда входное напряжение находится в пределах нормы, нагрузка питается через байпасную линию, а инвертер находится в режиме ожидания, исключая дополнительные преобразования, для экономии энергии. Зарядное устройство при этом работает в нормальном режиме. Эффективность в этом режиме может достигать 98%. ЭКО режим показан на рис. 3-5

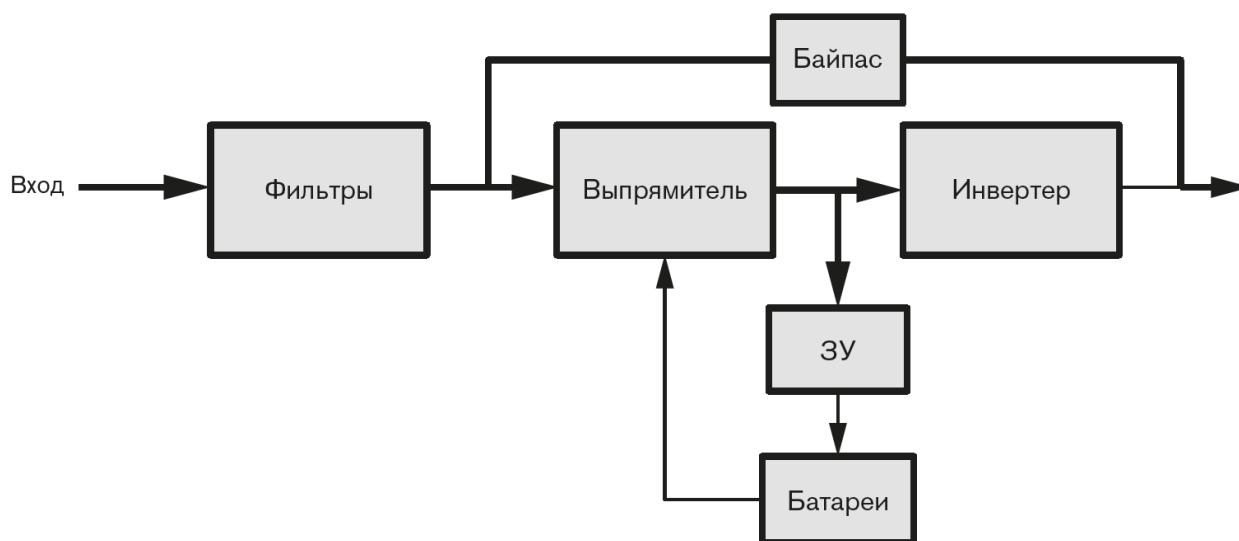


Рис. 3-5 ЭКО режим

Режим самодиагностики:

Если без нагрузки, то необходимо установить режим самодиагностики, в этом режиме, ток проходит через выпрямитель, инвертер, после чего снова поступает на вход через статический байпас. Потери в ИБП должны составить 5% при нагрузке 100%. Как показано на рис 3-6.

ВНИМАНИЕ: в случае перегрузки, ИБП выключит выход.

ВНИМАНИЕ: нагрузка должна быть снижена до 50% и ниже.

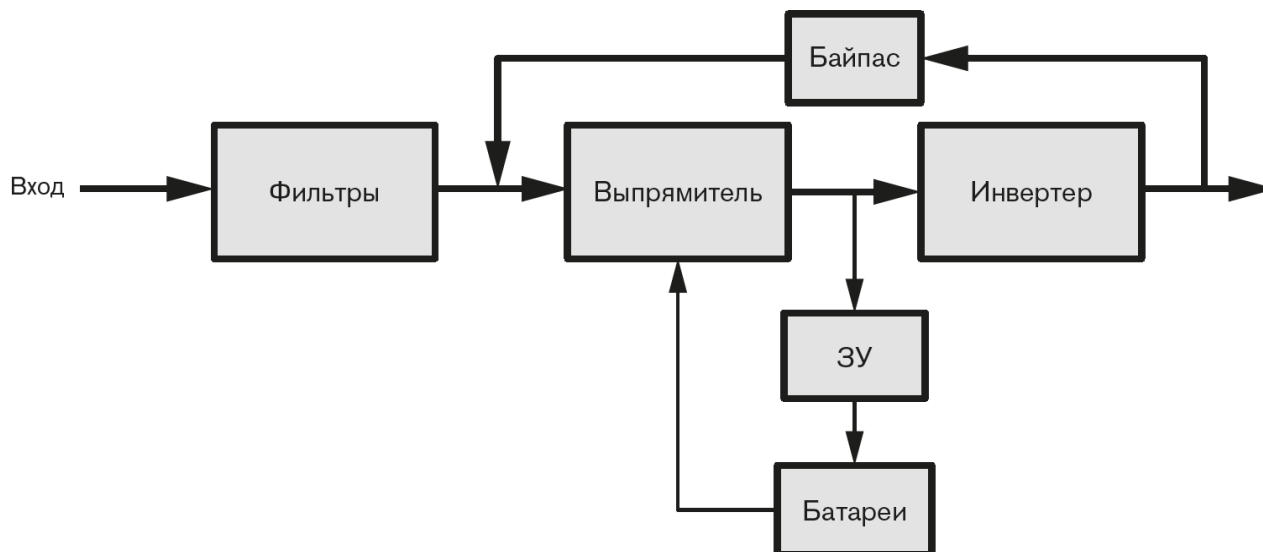


Рис. 3-6 Режим самодиагностики

4. УСТАНОВКА

Система должна устанавливаться и подключаться только квалифицированными специалистами в соответствии с действующими правилами техники безопасности.

Примечание: работа ИБП при постоянной температуре вне диапазона 15-25°C уменьшает срок службы батареи.

4.1 РАСПАКОВКА И ПРОВЕРКА

1. Распакуйте упаковку и проверьте содержимое упаковки.

Комплект поставки:

- ИБП
- Руководство пользователя

2. Осмотрите внешний вид ИБП, чтобы увидеть, если есть какие-либо повреждения во время транспортировки. Не включайте устройство и немедленно уведомляйте перевозчика и дилера о наличии повреждений или отсутствии некоторых деталей.

4.2 УСТАНОВКА

4.2.1 Примечания перед установкой

1. ИБП должен быть установлен в месте с хорошей вентиляцией, вдали от воды, горючих газов и агрессивных веществ.
2. Убедитесь, что вентиляционные отверстия на передней и задней части ИБП свободны. Обеспечьте не менее 0.5 метра спереди и сзади для обеспечения наилучшей циркуляции воздуха..
3. При распаковке ИБП в условиях низкой температуры может произойти конденсация до капель воды. В этом случае необходимо подождать, пока ИБП полностью высохнет, прежде чем приступить к установке и использованию. В противном случае существует опасность поражения электрическим током и выхода из строя.

4.2.2 Напольная установка.

1. Соедините подставки для ИБП как показано на рисунке 3-1-1. Если ИБП используется совместно с батарейным кабинетом, то используйте проставки как изображено на рисунке ниже.

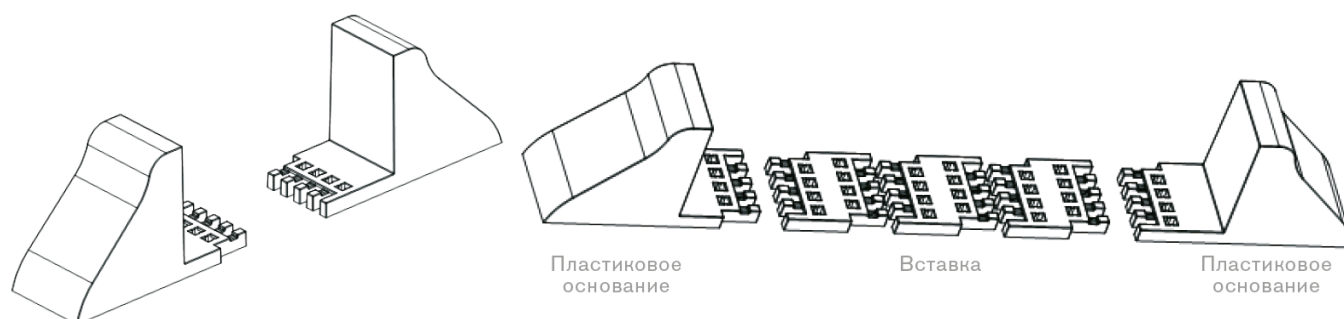


Рис. 4-1 Подставки для ИБП без батарейного кабинета (с батарейным кабинетом)

2. Поверните дисплей с логотипом

- а. Снимите переднюю панель.

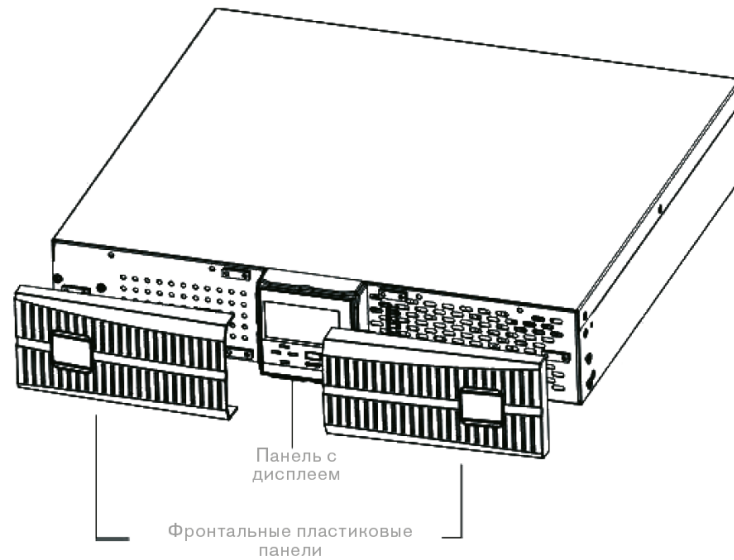


Рис. 4-2 Снятие передней панели

б. Поверните дисплей и логотип



Рис. 4-3 Поворот дисплея

с. Установите переднюю панель на место

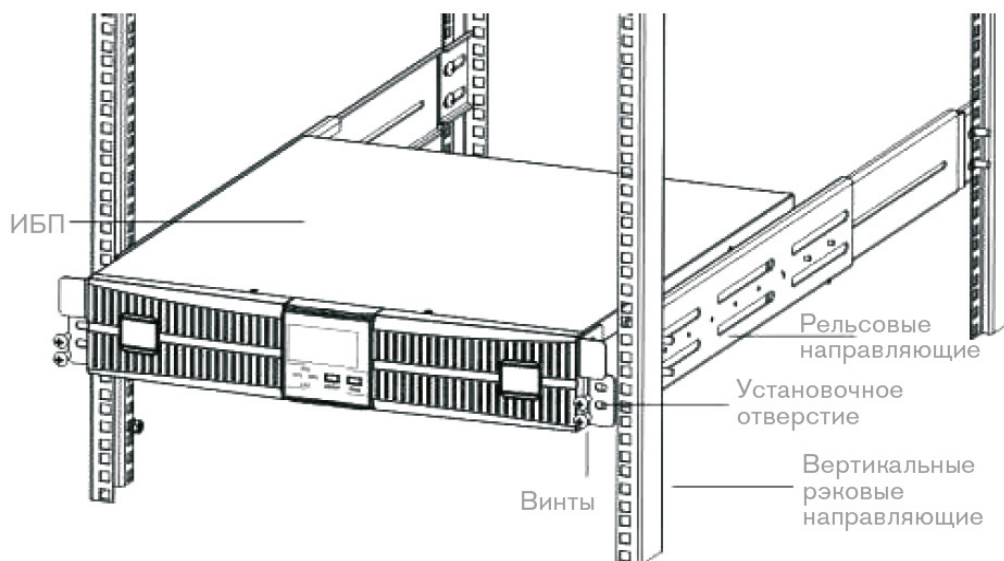
3. Установите ИБП и батарейные кабинеты на подставки.

4.2.3 Установка в стойку.

Батарейные шкафы имеют большой вес, вследствие чего необходимо не менее двух человек для проведения монтажных работ.

1. Установите направляющие в стойку.

2. Установите ИБП и батарейные кабинеты на направляющие.



4.3 Подключение силовых кабелей

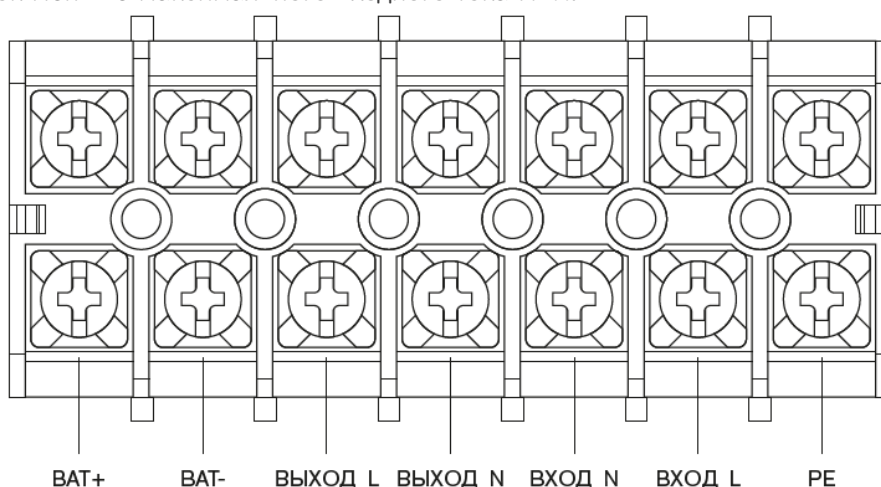
Монтаж и подключение должны выполняться в соответствии с местным стандартами и правилами.

Перед установкой обесточьте место проведения работ и исключите возможность включения напряжения.

Для обеспечения безопасности отключите АКБ.

1. Откройте крышку клеммной колодки, расположенную на задней панели ИБП.
2. Для ИБП UDC9206H-RT рекомендуется использовать кабель сечением 6 мм²
3. Для ИБП UDC9210H-RT рекомендуется использовать кабель сечением 10 мм²

ПРИМЕЧАНИЕ: не используйте настенную розетку в качестве входного источника питания для ИБП, так как его номинальный ток меньше максимального входного тока ИБП.



4. Сечение защитного заземляющего провода должно быть такого же сечения как входной. Для заземления используйте желто-зеленый провод.
5. После завершения установки убедитесь в правильности подключения проводки.
6. Установите автоматический выключатель между выходной клеммой и нагрузкой.
7. Чтобы подключить нагрузку к ИБП, сначала отключите все нагрузки, затем выполните соединение и включите нагрузки друг за другом.
8. Независимо от того, подключен ИБП к источнику питания или нет, выход ИБП может быть под напряжением. После выключения ИБП на деталях внутри устройства может сохраняться опасное напряжение. Чтобы ИБП гарантировано не имел напряжения на выходе, выключите его, а затем отсоедините от сети и от АКБ.

9. Перед первым использованием рекомендуется зарядить батареи в течении 8 часов. ИБП можно эксплуатировать сразу, не заряжая АКБ, но время резервирования при этом будет меньше.
10. Если необходимо подключить к ИБП индуктивную нагрузку, такую как двигатель или лазерный принтер, то для расчета мощности ИБП следует использовать пусковую мощность.

4.4 Подключение внешних АКБ

1. Номинальное напряжение постоянного тока от внешнего батарейного блока 192В. Каждый блок батарей состоит из 16 батарей 12В соединенных последовательно. Для того чтобы достигнуть более длительного резервного времени, возможно использовать несколько батарейных блоков.
2. Для ИБП UDC9206H-RT/UDC9210H-RT используйте провод 10мм² / 16мм² соответственно. При установке строго следуйте инструкции, чтобы избежать поражения электрическим током.
 - a. Между батарейным блоком и ИБП должно быть установлено какое либо устройство защиты.
 - b. Установите выключатель блока батарей в положение «ВЫКЛ»– и соедините 16 батарей последовательно.
 - c. Соедините ИБП и устройство защиты
 - d. Соедините АКБ и устройство защиты.

5. УПРАВЛЕНИЕ И ИНДИКАЦИ

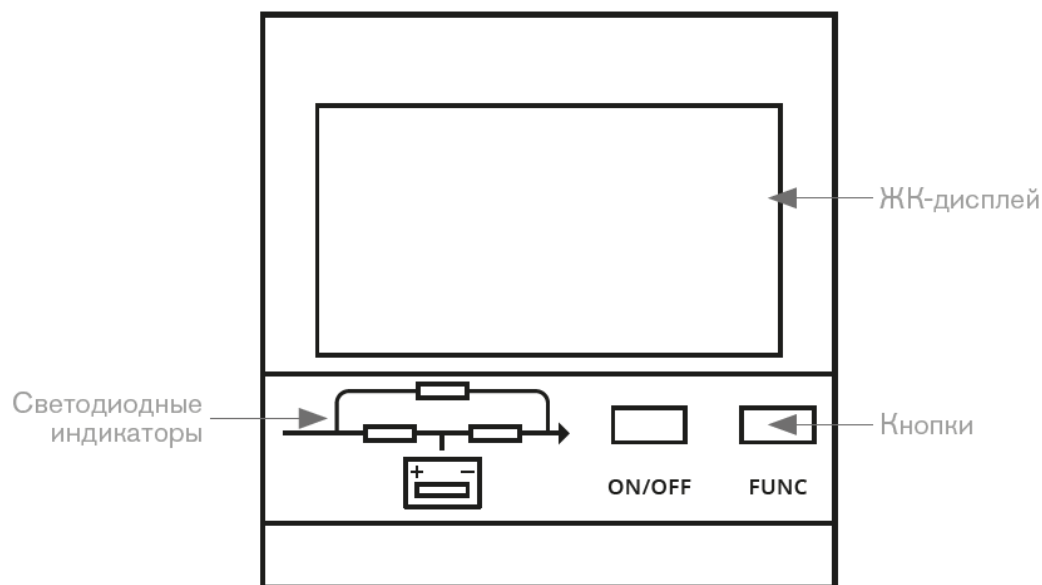


Рис. 5-1 Панель управления

Клавиша	Описание
ON/OFF	Старт после запуска выпрямителя Примечание: Недоступно, если установлен режим автостарта Отключение инвертора и переход на байпас Полное отключение при батарейном режиме Подтверждение в режиме настройки
FUNC	Функциональная клавиша: Пролистывание меню на один пункт Нажатие на 3 сек, на странице 1, отключает звук Нажатие FUNC и ON/OFF одновременно на 3 сек, переход в режим настройки. Нажатие на 3 сек на странице 4 – стирание ошибок.
Клавиша	Описание
REC	Индикатор выпрямителя: зеленый – выпрямитель в норме, зеленый моргающий – запуск выпрямителя, не светится – выпрямитель выключен.
INV	Индикатор инвертора: зеленый – инвертор в норме, зеленый моргающий – запуск инвертора или ЭКО режим, не светится – инвертор отключен.
BYP	Индикатор байпаса: желтый – байпас в норме, моргающий желтый – неисправность байпаса, не светится – ИБП в нормальном режиме.
BAT	Индикатор батарей: желтый – батареи разряжаются, моргающий желтый – нет батарей или неисправность батарей, не светится – батареи подключены.

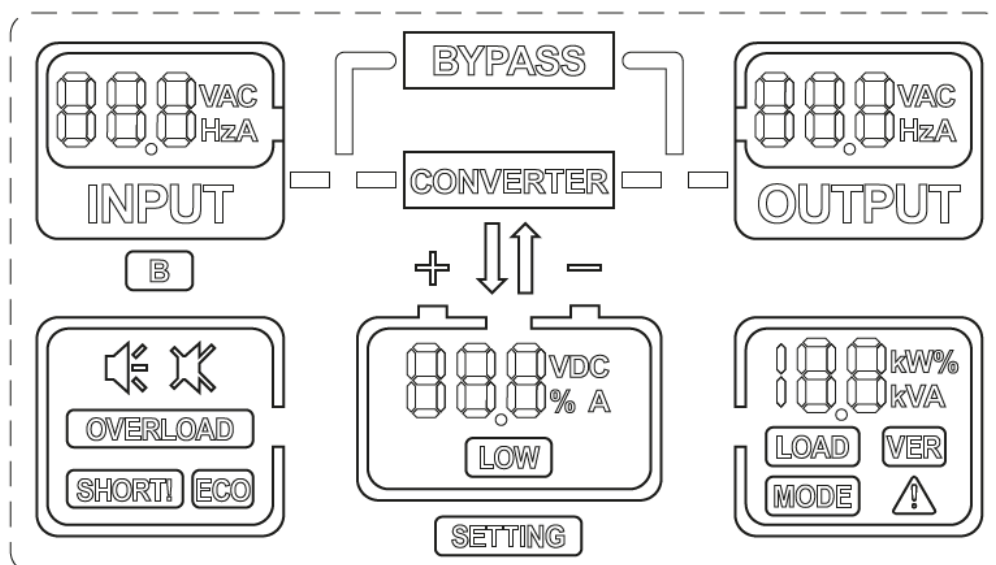
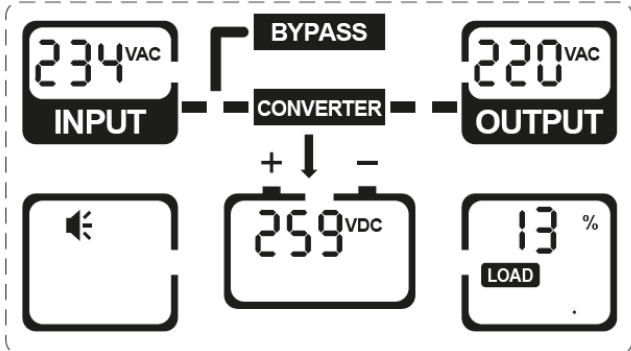
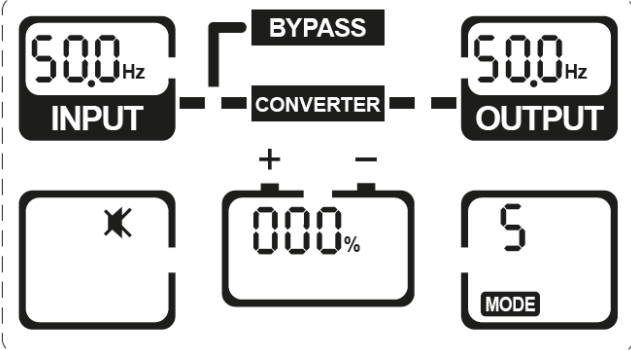
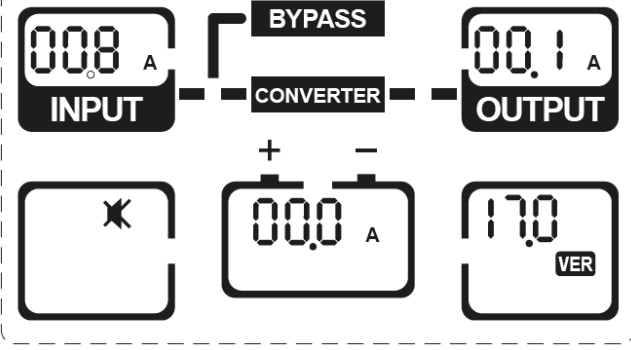
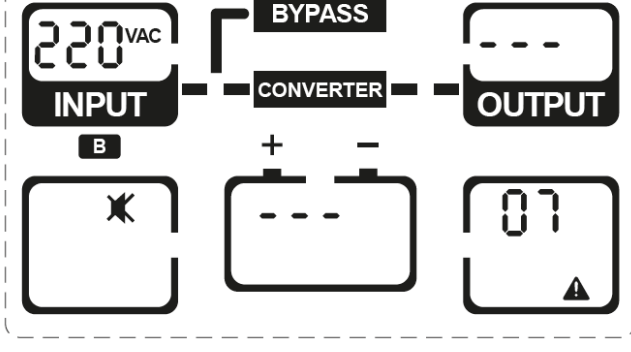


Рис. 5-2 LCD дисплей

Функция	Подменю
Информация о входных параметрах	Входное напряжение(VAC), Входная частота(Hz), Входной ток(A)
Предупреждающая информация	Коды ошибок(FAULT), Коды предупреждения(WARN), Режим работы Первый символ: n-нормальный режим, E-ECO режим. Второй символ: диапазон напряжения и частоты 0-200V/50Hz, 1-200V/60Hz, 2-208V/50Hz, 3-208V/60Hz, 4-220V/50Hz, 4-220V/60Hz, 6-230V/50Hz, 7-230V/60Hz, 8-240V/50Hz, 9-240V/60Hz) звук включен(🔊), звук выключен(🔇)
Информация о батареях	Напряжение на АКБ (VDC), Емкость (%) Версия прошивки Предупреждения о низком уровне заряда АКБ (LOW) UPS ID (1-9) в режиме настроек
Информация о нагрузке	Нагрузка в процентах (%) Активная нагрузка (kW) Полная нагрузка (kVA) Протокол связи в режиме настроек
Информация о выходных параметрах	Выходное напряжение (VAC) Выходная частота (Hz) Выходной ток (A)

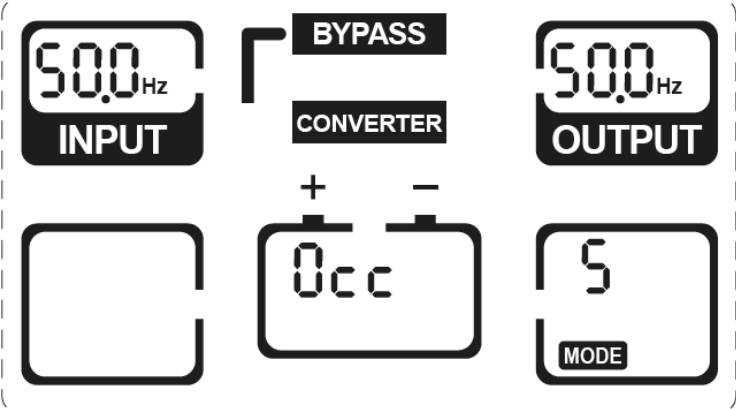
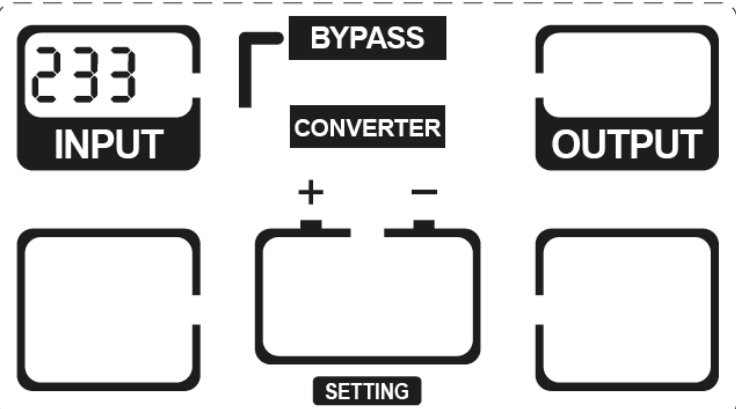
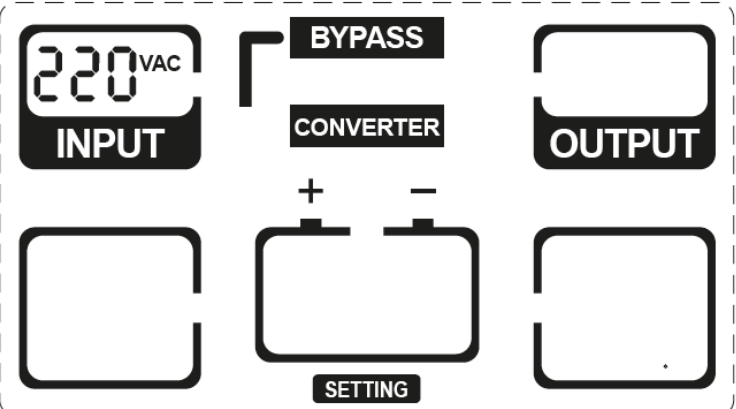
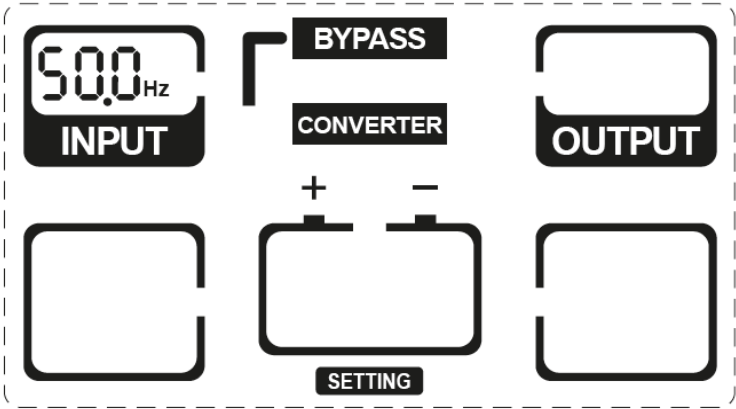
Примечание: Нажимайте FUNC для перехода по разделам меню.

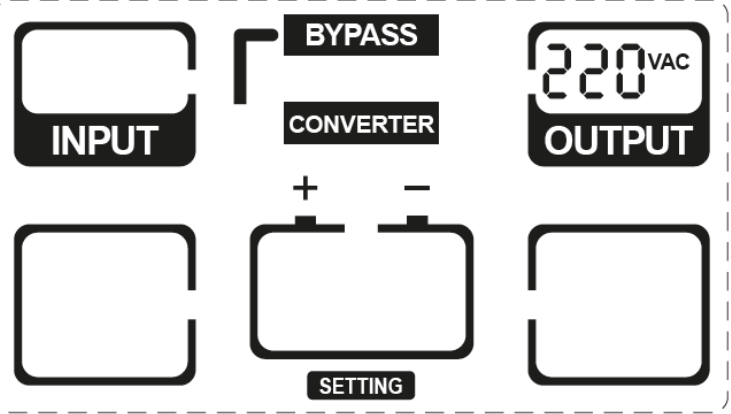
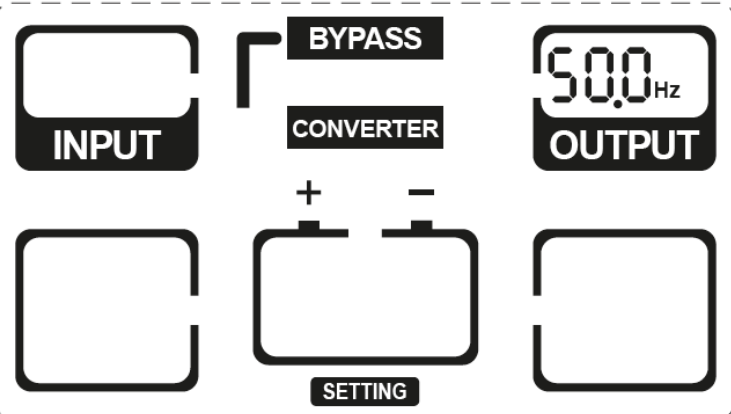
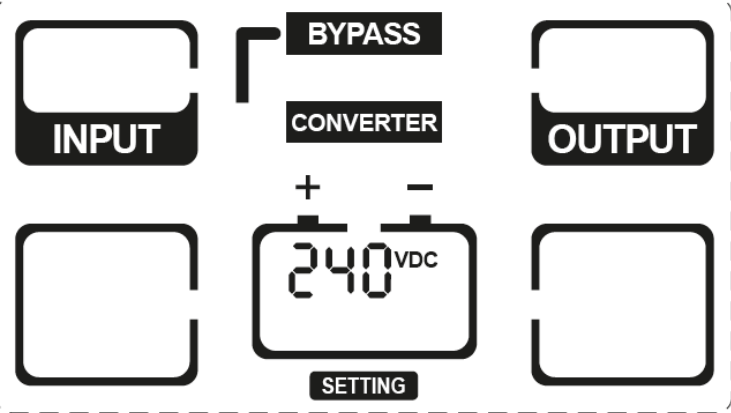
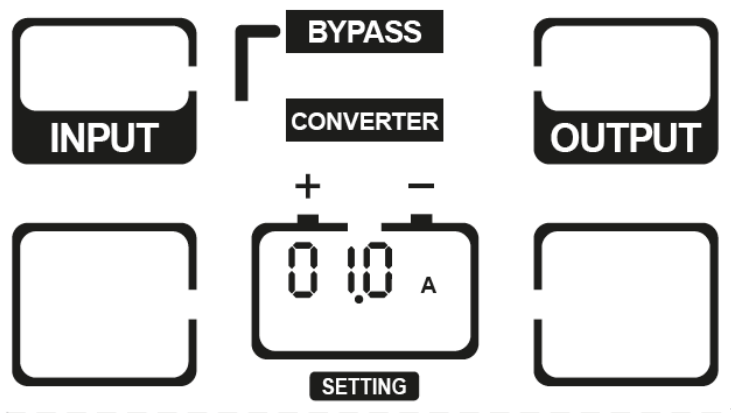
Звуковые предупреждения:

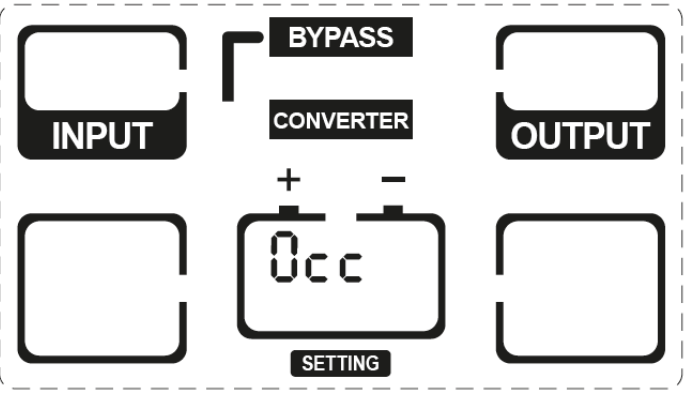
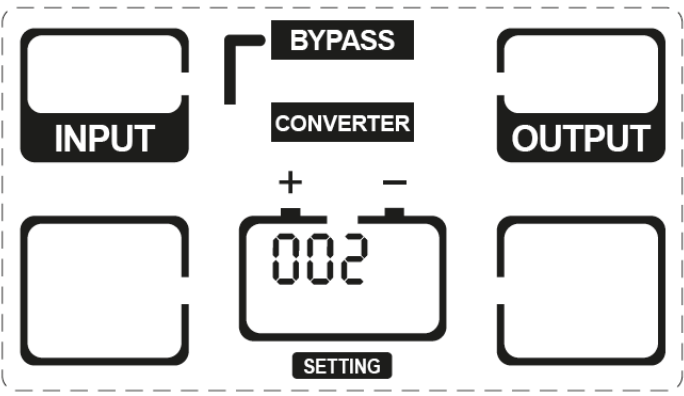
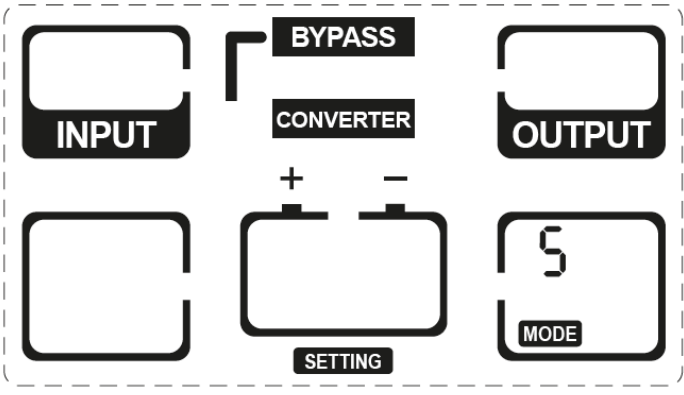
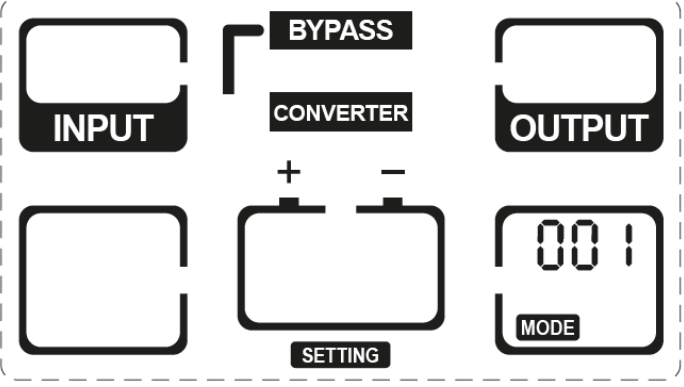
Стр.	Описание
 The LCD screen displays the following information: Input voltage (234^{VAC}), Output voltage (220^{VAC}), Battery voltage (259^{VDC}), and Load percentage (13%). The screen also shows a speaker icon and a 'LOAD' label.	Входное напряжение: 234VAC Выходное напряжение: 220VAC Напряжение АКБ: 259VDC Нагрузка : 13%. Нагрузка (%), активная мощность (KW), полная мощность (KVA) отображаются поочередно Нажмите «FUNC» на 2.5s на этой странице для отключения звука.
 The LCD screen displays the following information: Input frequency (50.0^{Hz}), Output frequency (50.0^{Hz}), Battery capacity (000%), and Mode (S). The screen also shows a battery icon and a 'MODE' label.	Входная частота: 50Hz Выходная частота: 50Hz Емкость батарей: 0% (батарея не подключена) Режим работы: S-одиночный режим
 The LCD screen displays the following information: Input current (008^A), Output current (00.1^A), Battery current (00.0^A), and Version (17.0). The screen also shows a battery icon and a 'VER' label.	Входной ток: 0.8A Выходной ток: 0.1A Батарейный ток: 0.0A (стрелка вниз: зарядка, стрелка вверх: разряд, нет стрелки: нет батареи) Версия прошивки: V0.17 (17.0)
 The LCD screen displays the following information: Input voltage (220^{VAC}), Output voltage (---), Battery voltage (---), and Alarm code (07). The screen also shows a battery icon and a warning triangle.	Напряжение байпаса: 220VAC alarm code: 07 Нажмите «FUNC» на 2.5s для ручного стирания ошибок

5.1 Настройка

Для перехода в режим настройки нажмите одновременно ON/OFF и FUNC в течении 2.5 сек.

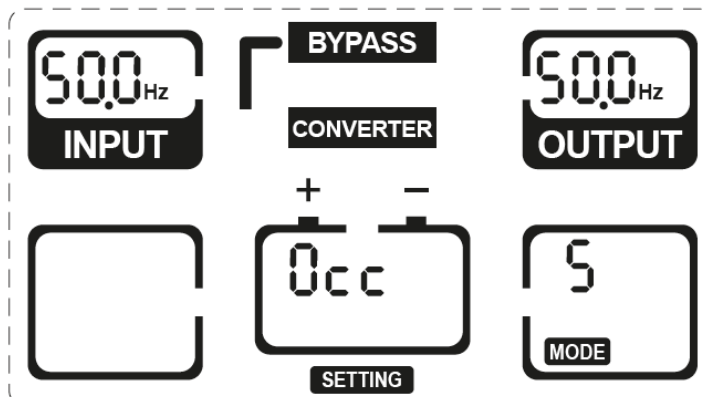
Страница текущих настроек	Все настройки отображаются по очереди, нажмите ON/OFF для подтверждения и выхода или FUNC для ввода пароля	
Страница ввода пароля	Введите пароль для перехода на страницу настроек. Нажимайте FUNC для выбора символа, ON / OFF для подтверждения. Пароль 233	
Настройка диапазона входного напряжения	Номинальное входное напряжение может быть 200VAC/ 208VAC/ 220VAC/ 230VAC/ 240VAC, нажмите FUNC для выбора, нажмите ON/OFF для подтверждения и перехода к следующему меню.	
Настройка входной частоты	Входная частота может быть 50Hz/60Hz, нажмите FUNC для выбора, нажмите ON/OFF для подтверждения и перехода к следующему меню.	

Настройка выходного напряжения	Выходное напряжение может быть 200VAC/ 208VAC/ 220VAC/ 230VAC/ 240VAC, нажмите FUNC для выбора, нажмите ON/OFF для подтверждения и перехода к следующему меню.	
Настройка выходной частоты	Выходная частота может быть 50Hz/60Hz, нажмите FUNC для выбора, нажмите ON/OFF для подтверждения и перехода к следующему меню.	
Настройка количества батарей	Количество батарей может быть 16 шт (192VDC) 18 шт (216VDC) 20 шт (240VDC) 22 шт (264VDC) 24 шт (288VDC) Нажмите FUNC для выбора, нажмите ON/OFF для подтверждения и перехода к следующему меню.	
Настройка зарядного тока	Зарядный ток может быть установлен: Модель с внутренними АКБ: 1A Модель с внешними АКБ: 1,2,3,4,5A Опциональное увеличенное зарядное устройство: 1-10A Нажмите FUNC для выбора, нажмите ON/OFF для подтверждения и перехода к следующему меню.	

Настройка протокола связи	OCC-MODBUS 1CC-SNT Нажмите FUNC для выбора, нажмите ON/OFF для подтверждения и перехода к следующему меню.	
Настройка ID	ID может быть настроен в диапазоне от 001 до 020. Нажмите FUNC для выбора, нажмите ON/OFF для подтверждения и перехода к следующему меню.	
Режимы работы	S-одиночный режим P-параллельный режим E-ЭКО режим A-Режим самодиагностики Нажмите FUNC для выбора, нажмите ON/OFF для подтверждения и перехода к следующему меню.	
	001- parallel ID1 При работе в параллельном режиме ID может быть установлен в пределах 000-008 Нажмите FUNC для выбора, нажмите ON/OFF для подтверждения и перехода к следующему меню.	

Страница
текущих
настроек

Нажмите ON/OFF для
подтверждения и выхода
или нажмите FUNC для
изменения настроек.
Настройки вступят в силу
только после перезагрузки
ИБП



6. УПРАВЛЕНИЕ

6.1 РЕЖИМЫ РАБОТЫ

6.1.1 Включение ИБП в нормальном режиме

1. После того, как вы убедитесь, что подключение к источнику питания правильное, замкните выключатель батареи (для моделей с внешними АКБ), после этого замкните входной выключатель и выключатель входа байпаса. В это время вентиляторы начнут вращаться, а ИБП перейдет в режим байпаса.
2. После того как индикатор REC загорится зеленым цветом, включится байпас, индикатор байпаса будет светиться желтым, нагрузка начнет получать питание через байпас.
3. Индикатор инвертора начнет моргать, и примерно через 1 минуту ИБП переходит в нормальный рабочий режим.

ПРИМЕЧАНИЕ: В некоторых приложениях ИБП настроен на запуск вручную, вы должны нажать ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы запустить инвертор.

6.1.2 Запуск ИБП от батарей без внешнего питания (холодный старт)

1. Убедитесь, что выключатель аккумуляторной батареи находится в положении «ON» (этот шаг только для моделей с внешними АКБ).
2. Снимите правую пластиковую панель
3. Нажмите кнопку холодного запуска для включения ИБП, как показано на рис.5.1. Нажмите кнопку «ВКЛ / ВЫКЛ» в течение 2,5 с, когда зуммер включен.

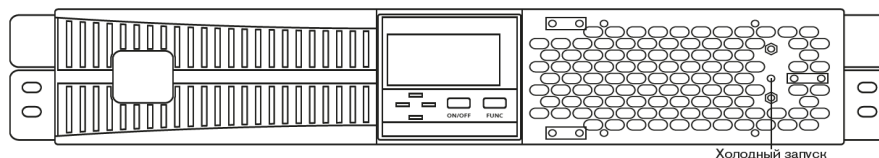


Рис. 6-1 Кнопка холодного запуска

4. Примерно через 1 минуту ИБП переходит в режим работы от батареи. Если в этот момент поступило питание от сети, то ИБП переходит в обычный режим. Закройте правую панель.

6.1.3 Выключение ИБП в обычном режиме

1. Выключите подключенную нагрузку и отключите внешний выходной выключатель
2. Нажмите кнопку включения / выключения в нормальном режиме для перехода в режим байпаса.
3. Для модели с внешними АКБ, разомкните входной выключатель а затем батарейный. Для стандартной модели, разомкните входной выключатель. ИБП отключится через несколько секунд.

6.1.4 Выключение ИБП в режиме работы от батарей

1. Чтобы выключить ИБП, нажмите кнопку включения/выключения более чем на 1 секунду, затем выберите Да.
2. При выключении в батарейном режиме ИБП отключит выход.

ВНИМАНИЕ: выключите подключенные нагрузки перед включением ИБП, а так же включайте последовательно нагрузки один за другим после запуска ИБП. Перед выключением ИБП выключите все подключенные нагрузки.

7. ОБСЛУЖИВАНИЕ

7.1 ОБСЛУЖИВАНИЕ БАТАРЕЙ

ИБП требует минимального обслуживания. Батареи используемые для типовых моделей герметичная, свинцово кислотная, необслуживаемая. При подключении к источнику питания, независимо от того, включен ИБП или нет, ИБП заряжает батареи, а также защищает от перезаряда и чрезмерной разрядки.

- ИБП следует заряжать один раз в 4-6 месяцев, если он не использовался в течение длительного времени.
 - В регионах с жарким климатом аккумулятор следует заряжать и разряжать каждые 2 месяца. Стандартное время зарядки должно составлять не менее 12 часов.
 - При нормальных условиях срок службы батареи составляет от 3 до 5 лет. В случае, если аккумулятор не выдает номинальных параметров, следует произвести его более раннюю замену.
 - Замена батареи должна выполняться квалифицированным персоналом.
 - Замените батареи на такое же количество и таким же типом батарей.
 - Не заменяйте батареи по отдельности. Все батареи должны быть заменены одновременно в соответствии с инструкциями поставщика батарей.
1. Меры предосторожности при работе с АКБ
 2. Перед утилизацией батарей снимите ювелирные изделия, часы и другие металлические предметы.
 3. Используйте резиновые перчатки и сапоги, используйте инструменты с изолированными ручками.
 4. Не выбрасывайте батареи или аккумуляторы в огонь. Батареи могут взорваться.
 5. Не раскройте или не изувечьте батареи, электролит сильно ядовит и вреден к коже и глазам.
 6. Не замыкайте положительный и отрицательный электрод батареи, иначе это может привести к поражению электрическим током или пожару.
 7. Убедитесь, что нет напряжения, прежде чем прикасаться к батареям. Цепь батареи не изолирована от цепи входного потенциала. Между клеммами аккумулятора и Землей может быть опасное напряжение.
 8. Несмотря на то, что входной выключатель отключен, компоненты внутри ИБП все еще подключены к батареям, и существуют потенциальные опасные напряжения. Поэтому перед проведением любых работ по техническому обслуживанию и ремонту выключите выключатель аккумуляторного блока или отсоедините перемычку соединения между батареями и выждите не менее 10 минут.

Общие меры предосторожности.

Хотя ИБП был разработан и изготовлен для обеспечения личной безопасности, неправильное использование может привести к поражению электрическим током или возгоранию. Для обеспечения безопасности соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Выключите ИБП перед его очисткой
- Очистить устройство с помощью сухой ткани. Не используйте жидкие или аэрозольные очистители
- Никогда не блокируйте и не вставляйте никакие предметы в вентиляционные отверстия или другие отверстия ИБП

7.2 ЗАМЕНА АКБ

1. Полностью выключите ИБП.
2. Снимите крышки с ИБП.
3. Отсоедините провода аккумулятора один за другим.
4. Снимите крепления батарей.
5. Замените батареи поочередно.
6. Подключите батарей поочередно. Позаботьтесь о защите от поражения электрическим током при подключении последнего провода.

Примечание: не заменяйте внутренний аккумуляторный блок, пока ИБП работает в режиме работы от батареи. Это приведет к отключению нагрузки. Кроме того, это поставит под угрозу безопасность персонала.

8 ОПИСАНИЕ ОШИБОК

Код	Причина	Решение
7	Нет батарей	• Проверьте правильность подключения кабелей АКБ • Проверьте состояние батарейного выключателя • Проверьте, не повреждены ли аккумуляторы
8	Включен ручной байпас	Включен внешний ручной байпас (при наличии), ИБП перейдет в режим байпаса, возврат на инвертор заблокирован.
10	ЕРО	• Проверьте, правильно ли замкнуты контакты ЕРО • Проверьте, активирован ли ЕРО вручную
16	Входная сеть выпрямителя не в норме	Сетевой вход ИБП не в норме. • Проверьте состояние входной сети. • Проверьте, находится ли входное напряжение и частота сети вне рабочего диапазона • Проверьте, не разомкнут ли входной автоматический выключатель или внешний входной автоматический выключатель • Проверьте правильность подключения фазы и нейтрали. Пожалуйста, восстановите входное питание от сети, иначе, после разряда АКБ до критического уровня (EOD) выход будет отключен
20	Входная сеть байпаса не в норме	• Проверьте состояние входной сети байпаса и параметры напряжения и частоты • Проверьте состояние входного выключателя байпаса Пожалуйста, восстановите входное питание байпаса, иначе, в случае неисправности ИБП, резервная линия байпаса будет недоступна.
22	Байпас неисправен	Тиристор байпаса (SCR) вышел из строя. Пожалуйста, свяжитесь с местным дилером.
24	Перегрузка байпаса	Проверьте нагрузку и снимите некритическую нагрузку, пока нагрузка не станет ниже 95%.
26	Превышено время допустимой перегрузки байпаса	Линия байпаса перегружена и превышена допустимая длительность перегрузки, выход ИБП будет отключен.
28	Ошибка синхронизации	Напряжение или частота байпаса вышли за диапазон слежения/синхронизации. При ручном переключении на байпас возможен перерыв в питании нагрузки или инвертор неисправен.
30	Превышение количества переключений	Зафиксировано более 5 переключений в течение одного часа из нормального режима в режим работы от АКБ или переключений с инвертора на байпас.

32	Короткое замыкание на выходе ИБП	Короткое замыкание в нагрузке или выходном выключателе. • Проверьте состояние нагрузки и отключите неисправную нагрузку • Проверьте, не поврежден ли выходной выключатель Если неисправная нагрузка отключена, пожалуйста сбросьте ошибку вручную чтобы перезапустить ИБП.
47	Неисправность выпрямителя	Перенапряжение шины постоянного тока, низкое напряжение, короткое замыкание или IGBT неисправны. Пожалуйста, сбросьте ошибку вручную и, если неисправность остается, обратитесь к местному дилеру.
49	Неисправность инвертора	Ненормальное напряжение выхода инвертора или IGBT инвертора неисправны. Пожалуйста, сбросьте ошибку вручную и, если неисправность остается, обратитесь к местному дилеру.
51	Превышена температура выпрямителя	Радиатор выпрямителя перегрелся или датчик температуры подключен неправильно. • Проверьте, работают ли вентиляторы нормально. • Проверьте, не блокирует ли что-либо вентиляцию. • Проверьте, правильно ли подключен датчик. • Проверьте, не превышает ли температура окружающей среды допустимые для ИБП значения.
53	Неисправность вентилятора	Один или несколько вентиляторов неисправны или заблокированы. Проверьте, все ли вентиляторы работают нормально. Проверьте, не блокирует ли что-либо вентилятор.
55	Перегрузка	Инвертор перегружен. Отключите некритичные нагрузки, в противном случае ИБП переключится на байпас.
57	Превышение времени перегрузки	ИБП перейдет в режим байпаса, и в случае перегрузки байпаса выход может быть отключен из-за превышения времени перегрузки байпаса. Пожалуйста, отключите некритичные нагрузки, и ИБП переключится обратно на инвертор.
59	Перегрев инвертора	Перегрев радиатора инвертора или датчик температуры подключен неправильно. Проверьте, работают ли вентиляторы нормально. Проверьте, не заблокирована ли вентиляция. Проверьте, правильно ли подключен датчик температуры. Проверьте, не превышает ли температура окружающей среды допустимые для ИБП значения.
63	Ручной перевод в байпас	Если байпас вне диапазона синхронизации (выход инвертора не синхронизирован с линией байпаса), при ручном переключении на байпас питание нагрузки может быть кратковременно прервано.
65	Аккумуляторы разряжены	При работе в режиме от АКБ в батареях осталось мало заряда.
67	Нарушена полярность подключения АКБ	Проверьте правильность подключения АКБ Проверьте, правильно ли подключены кабели инвертора и комплектов АКБ.
69	Защита инвертора	Аварийное напряжение инвертора или превышение напряжения на шине постоянного тока. ИБП сбрасывает ошибку автоматически. Если нет, пожалуйста, свяжитесь с местным дилером.
78	Ошибка параллельных кабелей	Проверьте правильность подключения всех кабелей параллельной связи.

81	Неисправность зарядного устройства	Зарядное устройство неисправно или не отключено. Пожалуйста, свяжитесь с местным дилером.
119	Реле разомкнуто	Реле инвертора разомкнуто. Пожалуйста, свяжитесь с местным дилером.
121	Реле замкнуто	Реле инвертора замкнуто. Пожалуйста, свяжитесь с местным дилером.

9 КОММУНИКАЦИОННЫЕ ПОРТЫ

9.1 СУХИЕ КОНТАКТЫ

Существует два вида сухих контактов::

- Выходной разъем DB9
- Клемная колодка

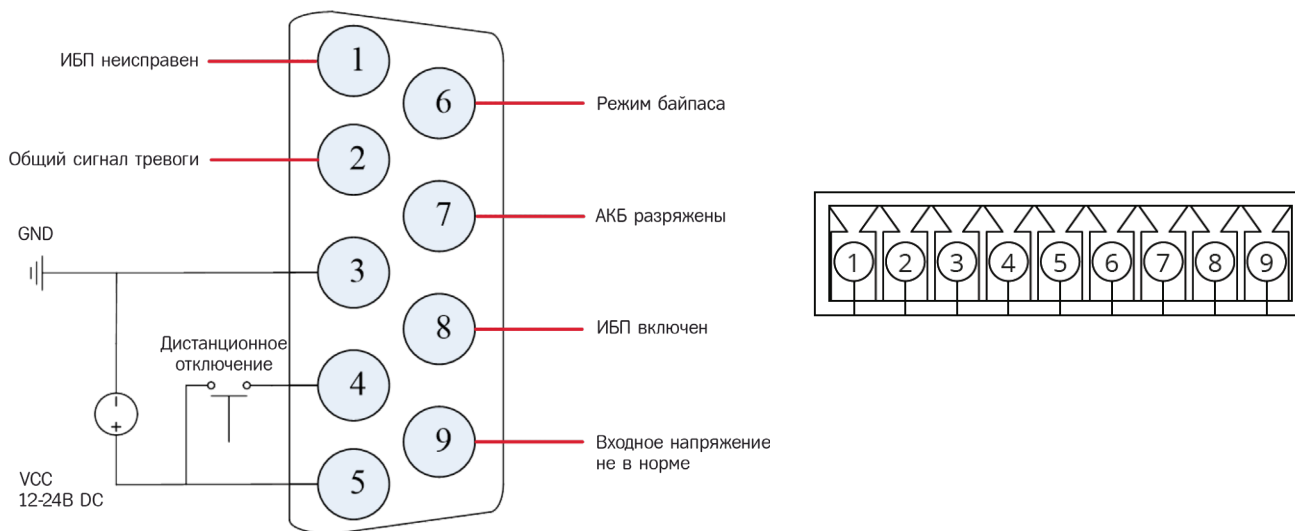


Рис. 9-1 Схема подключения сухих контактов

№	Функция	Описание
1	ИБП неисправен	Pin1 и Pin5 NO (нормально разомкнутый) если ИБП неисправен, если исправен то нормально замкнутый
2	Общий сигнал тревоги	Pin2 и Pin5 NO (нормально разомкнутый) если параметры за пределами нормы. Если все в пределах нормы, нормально замкнутый
3	GND	Внешний источник питания
4	Дистанционное отключение	Если входная сеть в норме, ИБП отключит выпрямитель и инвертор. Если ИБП работает от аккумуляторных батарей, ИБП отключится полностью. Для активации необходимо замкнуть контакт.
5	Источник питания	Внешний источник питания. 12В DC ~ 24В DC, общее подключение.
6	Режим байпаса	Pin6 и Pin5 NC (нормально замкнутый) - ИБП работает в режиме байпаса. Если нет NO (нормально разомкнутый)
7	АКБ разряжены	Pin7 и Pin5 NO (нормально разомкнутый) - АКБ разряжены, если нет то NC (нормально замкнутый)
8	Нормальный режим	Pin8 и Pin5 NC (нормально замкнутый) - ИБП работает в нормальном режиме, если нет то NO (нормально разомкнутый)
9	Входное напряжение не в норме	Pin9 и Pin5 NO (нормально разомкнутый) - входное напряжение не в норме, если нет то NC (нормально замкнутый)

9.2 EPO

EPO (аварийное отключение питания) - это дополнительная функция для полного отключения ИБП при аварийной ситуации. Эта функция может быть активирована через удаленный контакт. Аварийный выключатель питания активируется, при замыкании NO и +24В.

Позиция	Наименование	Описание
P1	+24В	+24V, Внутренний источник питания
P2	EPO_NO	Нормально разомкнутый, активируется при замыкание +24В

10 ОСОБЕННОСТИ ПОДКЛЮЧЕНИЯ И ЭКСПЛУАТАЦИИ ИБП

Подключение ИБП к распределенной сети потребителей

При подключении ИБП к распределенной сети следует строго соблюдать соответствие фазы и ноля. Данный ИБП является ИБП онлайн типа, в связи с этим имеет сквозную нейтраль, поэтому нарушение соответствия фазы и ноля при подключении к распределенным сетям (подключение выхода ИБП обратно в щит) может повлечь за собой выход ИБП из строя, данный не является гарантийным.

Использование ИБП совместно со светодиодным освещением.

При подключении к ИБП светодиодного освещения, необходимо учитывать пусковые токи блоков питания светильников.

Рекомендуемая нагрузка при таком режиме работы 70-80%

Подключение к ИБП фазозависимой нагрузки (отопительные котлы)

Данный ИБП является ИБП онлайн типа, в связи с этим имеет сквозную нейтраль, поэтому при подключении фазозависимых котлов необходимо строго соблюдать соответствие фазы и нейтрали.

Для определения нейтрально проводника, следует при ОТКЛЮЧЕННОМ ИБП прозвонить вход и выход, так как нейтраль в данном ИБП сквозная, она проходит через ИБП без разрыва.

При подключении необходимо выявить положение нейтрали в питающей розетке, а так же в вилке потребителя, и только после этого произвести подключение, чтобы избежать возможности несоответствия фазы и нейтрали.

Запрещается проводить тестирования работы ИБП в режиме работы от АКБ посредством отключения вилки из розетки, так как в этом случае происходит обрыв нейтрали, вследствие которого возможен выход из строя как ИБП так и нагрузки. Для тестирования необходимо разорвать только фазный проводник.

11 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель ИБП	UDC9206S-RT	UDC9206H-RT	UDC92010S-RT	UDC92010H-RT
Полная мощность	6000 ВА	6000 ВА	10 000 ВА	10000 ВА
Активная мощность	6000 Вт	6000 Вт	10 000 кВт	10000 Вт
Фазы на входе	1 фаза			
Фазы на выходе	1 фаза			
Топология ИБП	On-line (двойное преобразование)			
Форм-фактор	Стойечный / Напольный			
Входные параметры				
Номинальное входное напряжение	200 / 208 / 220 / 230 / 240 В			
Диапазон напряжений	110 ~ 288 В			
Диапазон входной частоты	40 ~ 70 Гц			
Номинальный входной ток	36 А	36 А	60 А	60 А
Входной коэффициент мощности	≥ 0,99			
Тип входного соединения	Клеммный терминал			
Выходные параметры				
Номинальное выходное напряжение	220 / 230 / 240 В (pf=1); 200 / 208 В (pf=0,9)			
Точность выходного напряжения	± 1 %			
Искажения выходного напряжения, линейная нагрузка	≤1%			
Искажения выходного напряжения, нелинейная нагрузка	≤5%			
Выходная частота (режим работы от АКБ)	50/60 ±0.1 Гц			
Выходной коэффициент мощности	1			
Крест-фактор	3:1			
Перегрузочная способность при работе от электросети	до 110% - 60 мин; 110% - 130% - 1 мин; 130% - 150% - 30 с			
Перегрузочная способность при работе через байпас	до 125% - длительная работа; 126% - 130% - 5 мин; 130% - 150% - 1 мин; >150% - 200 мс			
КПД в режиме работы от электросети	94,5 %	94,5 %	95 %	95 %
КПД в экономичном режиме	98 %			
Тип выходного соединения	Клеммный терминал IEC C13 - 4 шт (опция) IEC C19 - 1 шт (опция)	Клеммный терминал	Клеммный терминал IEC C13 - 4 шт (опция) IEC C19 - 1 шт (опция)	Клеммный терминал

Модель ИБП	UDC9206S-RT	UDC9206H-RT	UDC92010S-RT	UDC92010H-RT
АКБ				
Наличие встроенных АКБ	Да	Нет	Да	Нет
Тип аккумуляторных батарей	AGM VRLA			
Количество встроенных (для моделей Н - внешних) АКБ	16	16 шт (настраивается 18 / 20 / 22 / 24 шт)	16	16 шт (настраивается 18 / 20 / 22 / 24 шт)
Напряжение на шине постоянного тока, В постоянного тока	192 В постоянного тока	192 В постоянного тока (настраивается 216 / 240 / 264 / 288 В)	192 В постоянного тока	192 В постоянного тока (настраивается 216 / 240 / 264 / 288 В)
Емкость батареи	9 Ач	Зависит от внешних АКБ	9 Ач	Зависит от внешних АКБ
“Время автономной работы при 50% нагрузке”	5 мин	Зависит от ёмкости внешних АКБ	менее 5 мин	Зависит от ёмкости внешних АКБ
“Время автономной работы при 100% нагрузке”	менее 5 мин	Зависит от ёмкости внешних АКБ	менее 5 мин	Зависит от ёмкости внешних АКБ
Режим заряда	Трехступенчатый интеллектуальный заряд			
Время перезаряда	8 часов до 90% емкости	Зависит от ёмкости внешних АКБ	8 часов до 90% емкости	Зависит от ёмкости внешних АКБ
Ток заряда	1 А	5 А	1 А	5 А
Возможность подключения внешних АКБ/Блоков	Нет	Да	Нет	Да
Коммуникации и интерфейсы				
Интерфейсные порты	RS232 / USB			
Внутренний слот для карты управления	Слот для карты SNMP и карты контактов состояния			
ЖК-дисплей и индикация	Цветной ЖК-дисплей и светодиодная индикация			
Рабочие условия				
Температура эксплуатации	0°C ~ 40°C			
Относительная влажность при эксплуатации	0 ~ 95 %, без конденсации			
Высота над уровнем моря	0 ~ 1000 метров			
Температура хранения	0°C ~ +70°C			
Класс защиты	IP20			
Тепловыделение при полной нагрузке и при заряде батарей	1020 BTU/час	1020 BTU/час	1700 BTU/час	1700 BTU/час
Уровень шума	< 58 дБ			
Физические характеристики				
Размер (Ш x Г x В)	438x660x173 мм	438x550x86 мм	438x660x173 мм	438x550x86 мм
Размер упаковки (Ш x Г x В)	600x820x420	580x690x250	600x820x420	580x690x250
Вес нетто	58 кг	16 кг	62 кг	18 кг
Вес брутто	63 кг	18 кг	68 кг	21 кг
Соответствие стандартам				
Безопасность	TP TC 004/2011			
ЭМС	TP TC 020/2011			



КОНТАКТЫ

HIDEN EXPERT – это надежные ИБП и комплексные решения для организации гарантированного электропитания.

- Высококачественная и современная компонентная база
- Высокий уровень качества монтажа компонентов и модулей
- Непрерывный контроль процесса производства ИБП
- Защитное лаковое покрытие печатных плат ИБП
- Соответствие мировым стандартам TUV, UL, CE, EAC
- Эффективная и современная схемотехника ИБП

Квалифицированные специалисты компании всегда готовы решить задачу любой сложности, обеспечат высокий уровень экспертизы на всех этапах работы от подбора оборудования до пусконаладочных и сервисных работ.

ООО «АДМ-ТЕХНО»

Москва, ул. Скотопрогонная, 35/2

+7 (495) 133-16-43

info@hiden.energy

www.hiden.energy

